

## إرشادات للباحثين لإعداد الأوراق العلمية

أنواع الأوراق: يتم تصنيف الأوراق إلى مجموعتين رئيسيتين:

- أ- الأوراق النظرية أو التفكيرية أو أوراق الموقف الأكاديمي  
تركز على التحليل النظري أو التأمل النقدي أو الدفاع عن موقف أكاديمي.
  - ب- الأوراق الميدانية  
تعتمد على البحث الميداني وجمع البيانات وتحليلها.
- بعد قبول المستخلص، يتعين على الباحثين احترام المعايير التالية لإعداد أوراقهم:

### أولاً: بنية الأوراق

- أ- الأوراق النظرية أو التفكيرية أو أوراق الموقف الأكاديمي  
تحتوي على الأقسام التالية:

1. العنوان: لا يتعدى 15 كلمة

2. المستخلص: يُكتب باللغات الثلاث (العربية، الفرنسية، والإنجليزية)، ويتراوح بين 200 و250 كلمة لكل لغة ويتضمن الإشكالية والأهداف والإطار النظري الرئيسي وأبرز الاستنتاجات والكلمات المفتاحية (5 كلمات مفتاحية كحد أقصى لكل لغة)

عنوان: [GS1] Commented

3. المقدمة: تطرح تمهيداً واضحاً لموضوع الورقة وأهميتها، تحدد الإشكالية البحثية بوضوح، توضح الإطار النظري للبحث، وتصور الأهداف الرئيسية

4. الإطار النظري: يحدد الإطار النظري الرئيسي المعتمد في الورقة

5. مراجعة الأدبيات وتحليلها

■ الأوراق النظرية وهي تركز على تحليل النظريات والمفاهيم التربوية وتشمل:

- **مراجعة الأدبيات:** تحليل الأدبيات الأصلية والحديثة ذات الصلة
- **المناقشة:** لقاء الضوء على العلاقات بين النظريات المختلفة وربطها بأهداف المؤتمر

#### ■ الأوراق التفكيرية

تعتمد على التحليل التأملي لتجربة أو قضية تربوية وتشمل:

- **السياق والتجربة:** عرض للتجربة الشخصية أو المهنية
- **مراجعة الأدبيات:** تحليل الأدبيات الأصلية والحديثة ذات الصلة
- **التحليل النقدي:** ربط التجربة بالنظريات والمفاهيم التربوية

#### ■ أوراق الموقف الأكاديمي

تعرض موقفاً أكاديمياً من قضية علمية أو تربوية، مستندة إلى أدلة وحجج علمية، وتشمل:

- **عرض القضية:** توضيح للموضوع المطروح وأهميته
- **مراجعة الأدبيات:** تحليل الأدبيات الأصلية والحديثة ذات الصلة
- **الحجج العلمية:** تحليل الآراء المختلفة والأدلة الداعمة للموقف الأكاديمي

#### 6. الاستنتاجات والتوصيات

**الأوراق النظرية:** مناقشة العلاقة بين النظريات التربوية والسياسات التعليمية واستخلاص أفكار تدعم اتخاذ القرارات التربوية

**الأوراق التفكيرية:** استخلاص دروس مستفادة وتقديم مقترحات للتطوير

**أوراق المواقف الأكاديمية:** تلخيص الحجج وتقديم رؤى تدعم السياسات التعليمية والممارسات التربوية

7. **الاقتباسات والجداول والصور ولانحة المراجع:** تكتب وتُنظَّم وفق نظام APA 7 وتشمل قائمة المراجع جميع المصادر المشار إليها في متن الورقة.

#### ب- الأوراق الميدانية

تحتوي على الأقسام التالية:

1. **العنوان:** لا يتعدى 15 كلمة

2. **المستخلص:** يُكتب باللغات الثلاث (العربية، الفرنسية، والإنجليزية) ويتراوح بين 200 و250 كلمة لكل لغة، ويتضمن أسئلة البحث وأهدافه والمنهجية المتبعة وأبرز النتائج والاستنتاجات **والكلمات المفتاحية** (5 كلمات مفتاحية كحد أقصى لكل لغة)
3. **المقدمة:** تطرح تمهيداً واضحاً لموضوع الدراسة وأهميتها، تحدّد الإشكالية البحثية بوضوح، تراجع الأدبيات السابقة ذات الصلة مع التركيز على الثغرات البحثية التي تسعى الدراسة إلى معالجتها، وتوضّح الأهداف البحثية وأسئلة البحث والفرضيات (إذا وجدت)
4. **المنهجية:** تصف بدقة المنهج البحثي المستخدم، تحدّد مجتمع البحث وعيّنه، تعرض أدوات البحث المستخدمة، توضح كيفية التحقق من الصدق والثبات، تشرح إجراءات جمع البيانات، وتبيّن تدابير الالتزام بأخلاقيات البحث
5. **النتائج والمناقشة:** تقدّم النتائج الرئيسة التي توصلت إليها الدراسة، مع دعمها بالجدول والأشكال البيانية عند الحاجة، تربط النتائج بالإطار النظري والأدبيات، مع مناقشة مدى تطابقها أو اختلافها مع الدراسات السابقة، تحلّل دلالات النتائج وتأثيراتها المحتملة على السياسات التعليمية والممارسات التربوية، وتناقش حدود الدراسة
6. **الخلاصة:** تلخص النتائج الرئيسة للبحث، تقدّم استنتاجات مستندة إلى الأدلة البحثية وتبرز أهم التوصيات
8. **الاقتباسات والجدول والصور ولاحقة المراجع:** تُكتب وتُنظّم وفق نظام APA 7 وتشمل قائمة المراجع جميع المصادر المشار إليها في متن الورقة.

#### ثانياً: المعايير الشكلية

- يلتزم الباحثون حرفياً بالإرشادات في **المستند "Template"** الذي يمكن تحميله لكتابة الورقة العلمية، وذلك لتفادي الحاجة إلى إعادة تقديمها.
- يتراوح عدد كلمات الورقة (دون المستخلصات) بين 4000 كحد أدنى و5000 كلمة كحد أقصى بما في ذلك المراجع

Commented [GS2]: Not correct

- يتحمل الباحثون مسؤولية التدقيق اللغوي لأوراقهم.

#### ثالثاً: المواعيد المهمة

- الموعد النهائي لتقديم الملخصات: الثلاثاء الواقع فيه 22 نيسان 2025
- إعلان نتائج تحكيم الملخصات: الاثنين الواقع فيه 5 أيار 2025
- الموعد النهائي لإرسال الورقة البحثية كاملة: الجمعة الواقع فيه 13 حزيران 2025

يمكن [الضغط هنا](#) للاطلاع على محاور المؤتمر.

تُرسَل الملخصات والأوراق البحثية عبر البريد الإلكتروني لمركز الدراسات والبحوث التربوية:

[cerp.education@ul.edu.lb](mailto:cerp.education@ul.edu.lb)

**ملحوظة:**

نعتذر عن قبول أي ورقة لا تحترم بدقة جميع الإرشادات.  
لا تُنشر في "أوراق المؤتمر" إلا الأبحاث التي يتم عرضها خلال المؤتمر

Commented [GS3]: Not correct

Commented [GS4]: مذكور ملاحظة قبلاً

## Guidelines for authors

### Types of Papers

Papers are classified into two main groups:

#### A. Theoretical, Reflective, or Academic Position Papers

Focus on intellectual analysis, critical reflection, or defending an academic stance.

#### B. Empirical Papers

Based on field research, data collection and analysis.

Once their abstract is accepted, researchers are invited to adhere to the following guidelines when writing their papers:

## I- Structure of Papers

### A. Theoretical or reflective or academic position papers

Include the following sections :

1. **Title:** no more than 15 words
2. **Abstract:** written in three languages (Arabic, French, and English), it should range between 200 and 250 words per language, and should include the research problem, objectives, main theoretical framework, key conclusions and keywords (5 keywords maximum)
3. **Introduction:** provides a clear presentation of the paper's topic and its significance, clearly defines the research problem, outlines the main theoretical framework, and formulates the main objectives of the paper
4. **Theoretical framework:** defines the main theory adopted in the paper

## 5. Presentation and analysis of the literature review

### ▪ Theoretical papers

Focus on analyzing educational theories and concepts and include:

- **Literature review:** analysis of original and contemporary relevant literature.
- **Discussion:** highlighting the relationships among different theories and linking them to the conference objectives

### ▪ Reflective papers

Based on contemplative analysis of an educational experience or issue, including:

- **Context and experience:** presentation of personal or professional experience
- **Literature review:** analysis of original and contemporary relevant literature

- **Critical analysis:** analysis of the experience in light of relevant educational theories

- **Academic position papers**

Present an academic stance on a scientific or educational issue, supported by evidence and scholarly arguments, including:

- **Presentation of the issue:** clarification of the topic and its significance.
- **Literature review:** analysis of original and contemporary relevant literature.
- **Scholarly arguments:** analysis of different views and evidence supporting the academic stance

## 6. Conclusions and recommendations

Theoretical papers discuss the relationship between educational theories and educational policies, and extract ideas supporting educational decision-making

Reflective papers draw lessons learned and recommend guidelines for development

Academic position papers summarize arguments and present insights that support educational policies and pedagogical practices

- ## 7. Citations, tables, figures and reference list:
- They are written and organized according to the APA 7 system, and the reference list includes all the sources cited in the body of the paper.

## B. Empirical Papers

Empirical papers include the following sections:

1. **Title:** No more than 15 words
2. **Abstract:** Written in three languages (Arabic, French, and English), it should range between 200 and 250 words per language, and should include the paper's objectives, research questions, research method, key findings and conclusions
3. **Introduction:** Provides a clear presentation of the paper's topic and its importance, clearly defines the research problem, reviews relevant previous literature, highlights research gaps that

the paper aims to address, and formulates the research objectives, questions and hypotheses (if any)

4. **Methodology:** Accurately describes the research method used, defines the research population and sample, presents the research tools used, explains how validity and reliability were ensured, outlines data collection and analysis procedures, and describes measures taken for adhering to research ethics
5. **Results and Discussion:** Presents the main research findings, supported by tables and charts where necessary, relates the results to the theoretical framework and literature, discusses how they align or differ from previous studies, analyzes the implications of the results for educational policies and practices, and addresses the research limitations
6. **Conclusion:** Summarizes the main findings, presents conclusions based on evidence, and highlights key recommendations
7. **Citations, tables, figures and reference list:** They are written and organized according to the APA 7 system, and the reference list includes all the sources cited in the body of the paper.

## II. Formatting Guidelines

- Researchers are expected to strictly adhere to the format guidelines in the "[Template document](#)", which can be downloaded for writing the research paper, in order to avoid the need for resubmission.
- The paper (excluding the abstracts) must be between a minimum of 4000 and a maximum of 5000 words, including references.
- Researchers are responsible for proofreading their paper

## III. Important dates

- Deadline for submitting abstracts: **Tuesday, April 22, 2025**



أوراق لمؤتمر السنوي لمركز الدراسات والبحوث التربوية  
"البحث العلمي كدعم لصياغة السياسات التربوية: نحو نظام تعليمي مُستدام"  
كلية التربية - الجامعة اللبنانية  
20 حزيران 2025



- Announcement of abstract reviews: **Monday, May 5, 2025**
- Deadline for submitting the full **paper: Friday, June 13, 2025.**

Click [here](#) to check out the conference themes.

Abstracts and full research papers should be sent via email to the Center for Educational Studies and Research: [cerp.education@ul.edu.lb](mailto:cerp.education@ul.edu.lb)

**Note:**

We apologize for not accepting any paper that does not strictly adhere to all guidelines.

Only papers presented during the conference will be published in the *Conference Proceedings*.

## Directives aux auteurs

### Types de communications

Les communications sont classées en deux groupes principaux :

- A. Communications Théoriques, Réflexives ou Communications de position académique**  
Elles se concentrent sur l'analyse intellectuelle, la réflexion critique ou l'élaboration d'une position académique.
- B. Communications empiriques**  
Elles reposent sur la collecte et l'analyse de données.

**Une fois leur résumé accepté**, les chercheurs sont invités à respecter les directives suivantes lors de la rédaction de leur communication :

### I. Structure des communications

- A. Communications théoriques, réflexives ou de position académique**



Elles comprennent les sections suivantes :

1. **Titre** : ne dépasse pas 15 mots
2. **Résumé** : écrit en trois langues (arabe, français, et anglais), il doit comporter entre 200 et 250 mots par langue, et inclure la problématique, les objectifs, le cadre théorique principal, les conclusions essentielles et les mots-clés (maximum 5 mots-clés).
3. **Introduction** : fournit une présentation claire du sujet de la communication et de son importance, définit clairement le problème, expose le cadre théorique et formule les objectifs principaux de la communication
4. **Cadre théorique** : Définit la principale théorie adoptée dans la communication

## 5. Présentation et analyse de la revue de la littérature

### ■ Communications théoriques

Se concentrent sur l'analyse des théories et concepts éducatifs et comprennent :

- **une revue de la littérature** : analyse de la littérature originale et contemporaine pertinente
- **Une discussion** : mise en lumière des relations entre les différentes théories et leur lien avec les objectifs du colloque

### ■ Communications réflexives

Basées sur l'analyse réfléchie d'une expérience ou d'une question éducative et comprennent:

- **Contexte et expérience** : présentation de l'expérience personnelle ou professionnelle.
- **Revue de la littérature** : analyse de la littérature originale et contemporaine pertinente
- **Analyse critique** : analyse de l'expérience à la lumière des théories éducatives pertinentes

### ■ Communications de position académique

Présentent une position académique sur une question éducative, appuyée par des preuves et des arguments scientifiques et comprennent :

- **Présentation de la question** : clarification du sujet proposé et de son importance

- **Revue de la littérature** : analyse de la littérature originale et contemporaine pertinente
- **Arguments scientifiques** : analyse des différentes opinions et des preuves soutenant la position académique

## 6. Conclusions et recommandations

Communications théoriques : présentation de la relation entre les théories éducatives et les politiques éducatives, et extraction des idées soutenant la prise de décision éducative

Communications réflexives : identification des leçons apprises et présentation des recommandations pour le développement

Communications de position académique : synthèse des arguments et présentation des idées qui soutiennent les politiques éducatives et les pratiques pédagogiques

- ## 7. Citations, tableaux, figures et liste des références
- ils sont rédigés et organisés selon le style APA 7, et la liste des références doit inclure toutes les sources citées dans le texte.

## B. Communications empiriques

Elles comprennent les sections suivantes :

1. **Titre** : ne dépasse pas 15 mots
2. **Résumé** : écrit en trois langues (arabe, français, et anglais), il doit comporter entre 200 et 250 mots par langue, et inclure les objectifs et les questions de recherche, la méthodologie utilisée, ainsi que les principaux résultats et conclusions.
3. **Introduction** : fournit une présentation claire du sujet et de son importance, définit le problème de recherche, passe en revue la littérature pertinente, en mettant l'accent sur les lacunes de recherche que la communication cherche à combler, et formule les objectifs, les questions de recherche et les hypothèses (au cas échéant)
4. **Méthodologie** : décrit avec précision la méthodologie de recherche utilisée, définit la population et l'échantillon, présente les outils de recherche utilisés, explique les démarches entreprises pour assurer la validité et la fiabilité, expose les procédures de collecte et d'analyse des données, et décrit les mesures prises pour respecter l'éthique de la recherche
5. **Résultats et discussion** : présente les principaux résultats, soutenus par des tableaux et des graphiques si nécessaire, relie les résultats au cadre théorique et à la littérature, discute de leur

conformité ou divergence par rapport aux recherches précédentes, analyse les implications des résultats pour les politiques éducatives et les pratiques pédagogiques, et discute des limites de l'étude

6. **Conclusion** : résume les principaux résultats de l'étude, présente des conclusions fondées sur les preuves de la recherche et met en évidence les principales recommandations
7. **Citations, tableaux, figures et liste des références** : ils sont rédigés et organisés selon le style APA 7, et la liste des références doit inclure toutes les sources citées dans le texte.

## II. Directives de mise en forme

- Les chercheurs s'engagent à suivre rigoureusement les directives de mise en forme du [document "Template"](#), qui peut être téléchargé pour la rédaction de la communication, afin d'éviter qu'une nouvelle soumission ne soit nécessaire.
- Le nombre de mots de la communication (hors résumés) doit être compris entre 4000 mots au minimum et 5000 mots au maximum, y compris les références.
- Les chercheurs sont responsables de la révision linguistique de leur communication.

## III. Dates importantes

- Date limite pour soumettre les **résumés** : **Mardi 22 avril 2025**
- Annonce des résultats de la révision des résumés : **Lundi 5 mai 2025**
- Date limite pour soumettre la communication : **Vendredi 13 juin 2025.**

Cliquer [ici](#) pour consulter les axes du colloque.

Les résumés et les communications doivent être envoyés par e-mail au Centre d'Études et de Recherches Pédagogiques : [cerp.education@ul.edu.lb](mailto:cerp.education@ul.edu.lb)

### Remarque

Nous regrettons de ne pouvoir accepter les contributions qui ne respectent pas rigoureusement toutes les directives.

Seules les recherches présentées lors du colloque seront publiées dans les *Actes du colloque*.



مركز الدراسات والبحوث التربوية  
كلية التربية - الجامعة اللبنانية

أوراق لمؤتمر السنوي لمركز الدراسات والبحوث التربوية  
"البحث العلمي كدعامة لصياغة السياسات التربوية: نحو نظام تعليمي مُستدام"  
كلية التربية - الجامعة اللبنانية  
20 حزيران 2025



الجامعة اللبنانية  
كلية التربية  
العصادة



أوراق لمؤتمر السنوي لمركز الدراسات والبحوث التربوية  
"البحث العلمي كدعامة لصياغة السياسات التربوية: نحو نظام تعليمي مُستدام"  
كلية التربية - الجامعة الالبنائية  
20 حزيران 2025

## نموذج/Modèle/Template

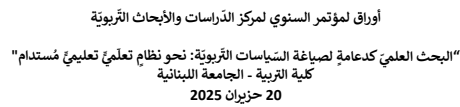




“البحث العلمي كدعامية لصياغة السياسات التربوية: نحو نظام تعليمي تعليمي مُستدام”  
كلية التربية - الجامعة اللبنانية  
20 حزيران 2025



Page / Numpages



**Times New Roman, 14 pt, Bold**

**Commented [GS6]:** Font?

**Commented [GS7]:** Line space?

**Alignment: Justified**

**Times New Roman, 12 pt, Bold**

Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman  
12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New  
Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times  
New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12

**Times New Roman, 12 pt, Bold**

Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman  
12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New  
Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times  
New Roman 12

**Times New Roman, 12**

**Times New Roman, 12 pt**

- Commented [GS8]:** No need

**Arial, 12 pt**



Figure JPEG

~~Times New Roman 12 Times New Roman 12~~

Times New Roman 12 Times New Roman 12

Tableau 1. Titre de tableau


(Photo JPEG du tableau)

Commented [GS9]: Why?

Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12

## Références bibliographiques / References

Times New Roman, 11 pt

Commented [GS10]: 14??

Aux normes APA 7<sup>e</sup> édition.

Commented [GS11]: 11??

Author, A. A., Author, B. B., & Author, C. C. (Year). Title of article. *Title of Periodical*, volume number (issue number), pages. <https://doi.org/xx.xxx/yyyy>.

Times New Roman, 10 pt







أوراق لمؤتمر السنوي لمركز الدراسات والأبحاث التربوية

“البحث العلمي كدعامية لصياغة السياسات التربوية: نحو نظام تعليمي تعليمي مُستدام”  
كلية التربية - الجامعة اللبنانية  
20 حزيران 2025



**Times New Roman, 14 pt, Bold**

## 1. العنوان 1

Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New  
Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times  
New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12  
Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12

Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12

**Times New Roman, 12 pt**

**Times New Roman, 12 pt, Bold**

## 1.1 العنوان 2

Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New  
Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times  
New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12  
**Times New Roman, 12 pt** Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12

**Times New Roman, 12 pt**

**Times New Roman, 12 pt, Bold**

### 1.1.1 العنوان 3

Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New  
Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times  
New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12 Times New Roman 12  
Times New Roman 12

**Times New Roman, 12 pt**

**Arial, 12 pt**

- نقطة 1؛
- نقطة 2؛
- نقطة 3.

الشكل 1. عنوان الشكل



صورة JPEG

~~Times New Roman 14~~

الجدول 1. عنوان الجدول

**Calibri, 11 pt**

18 / 19

Page / Numpages


صورة JPEG للجدول

Times New Roman 14

Times New Roman, 11 pt

المراجع

وفقاً للمعايير الـ APA الطبعة النسخة السابعة.

Author, A. A., Author, B. B., & Author, C. C. (Year). Title of article. *Title of Periodical*, volume number (issue number), pages. <https://doi.org/xx.xxx/yyyy>.

Times New Roman, 10 pt